

أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِن بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾

| بيان   | لکم • منهم • وهم | سومنوا | أن یـ   | عقلوه   |
|--|------------------|--------|---------|---------|
| قالون • الدوري • ابن عامر • عاصم • خلاد • الكسائي • يعقوب • البزار | إسکان            | تحقیق  | غنة     | عدم صلة |
| قالون 2  | صلة              | تحقیق  | غنة     | عدم صلة |
| ابن كثير   | صلة              | تحقیق  | غنة     | صلة     |
| ورش • السوسي   | إسکان            | إبدال  | غنة     | عدم صلة |
| أبوجعفر  | صلة              | إبدال  | غنة     | عدم صلة |
| خلف  | إسکان            | تحقیق  | عدم غنة | عدم صلة |

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا ءَامَنَّا

| بيان  | ءامنوا • ءامنا | قالوا |
|---|----------------|-------|
| قالون • ابن كثير • أبوعمر • أبوجعفر • يعقوب             | قصر            | قصر   |
| قالون 2 • الدوري 2 • ابن عامر • عاصم • الكسائي • البزار | قصر            | توسط  |
| ورش • حمزة  | قصر            | إشباع |
| ورش 2   | توسط           | إشباع |
| ورش 3   | إشباع          | إشباع |

وَإِذَا خَلَا بِغُضْبِهِمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ

| بيان  | بعضهم       | قالوا | عليكم • ليحاجوكم |
|---|-------------|-------|------------------|
| قالون • أبوعمر • يعقوب                                  | إسکان       | قصر   | إسکان            |
| قالون 3 • الدوري 2 • ابن عامر • عاصم • الكسائي • البزار | إسکان       | توسط  | إسکان            |
| حمزة  | إسکان       | إشباع | إسکان            |
| قالون 2 • ابن كثير • أبوجعفر                            | صلة         | قصر   | صلة              |
| قالون 4   | صلة + توسط  | توسط  | صلة              |
| ورش   | صلة + إشباع | إشباع | إسکان            |

| خلف 2   | إسكان       | إشباع   | سكت         | 7 |
|---|-------------|---------|-------------|---|
| أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٧٥﴾ أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٦﴾ |             |         |             |   |
| بيان  | يسرون       | يعلم ما |             |   |
| قالون • ابن كثير • الدوري • ابن عامر • عاصم • حمزة • الكسائي • أبوجعفر • يعقوب • البزار                   | تفخيم       | إظهار   |             | 1 |
| ورش   | ترقيق       | إظهار   |             | 2 |
| السوسي  | تفخيم       | إدغام   |             | 3 |
| وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيٌّ  |             |         |             |   |
| بيان  | أمانى       | إلا     | ومنهم       |   |
| قالون • أبوعمر • يعقوب  | تشديد الياء | قصر     | إسكان       | 1 |
| قالون 2 • الدوري 2 • ابن عامر • عاصم • الكسائي • البزار   | تشديد الياء | توسط    | إسكان       | 2 |
| حمزة  | تشديد الياء | إشباع   | إسكان       | 3 |
| قالون 3 • ابن كثير  | تشديد الياء | قصر     | صلة         | 4 |
| أبوجعفر   | تخفيف الياء | قصر     | صلة         | 5 |
| قالون 4   | تشديد الياء | توسط    | صلة + توسط  | 6 |
| ورش   | تشديد الياء | إشباع   | صلة + إشباع | 7 |
| خلف 2   | تشديد الياء | إشباع   | سكت         | 8 |
| وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٧٧﴾  |             |         |             |   |
| بيان  | هم          |         |             |   |
| قالون • أبوعمر • ابن عامر • عاصم • حمزة • الكسائي • يعقوب • البزار  | إسكان       |         |             | 1 |
| قالون 2 • ابن كثير • أبوجعفر  | صلة         |         |             | 2 |
| قالون 3   | صلة + توسط  |         |             | 3 |
| ورش   | صلة + إشباع |         |             | 4 |
| خلف 2   | سكت         |         |             | 5 |

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُمُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا

| الكتاب بـ | أيديهم —  | م —   | بيان  |
|-----------|-----------|-------|---|
| إظهار     | كسر الهاء | إسكان | نافع • الدوري • ابن عامر • عاصم • حمزة • الكسائي • البزار |
| إظهار     | كسر الهاء | صلة   | قالون 2 • ابن كثير • أبوجعفر                              |
| إظهار     | ضم الهاء  | إسكان | يعقوب   |
| إدغام     | كسر الهاء | إسكان | السوسي  |
| إدغام     | ضم الهاء  | إسكان | رويس 2  |

فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ ﴿٧٨﴾

| لهم • أيدىهم | كتبت أيدى | هم —      | بيان   |
|--------------|-----------|-----------|--|
| إسكان        | تحقيق     | كسر الهاء | قالون • أبوعمر • ابن عامر • عاصم • حمزة • الكسائي • البزار |
| إسكان        | تحقيق     | ضم الهاء  | يعقوب  |
| إسكان        | نقل       | كسر الهاء | ورش  |
| إسكان        | سكت       | كسر الهاء | خلف 2  |
| صلة          | تحقيق     | كسر الهاء | قالون 2 • ابن كثير • أبوجعفر                               |

وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً

| إلا   | معدودة | بيان   |
|-------|--------|--|
| قصر   | فتح    | قالون • أبوعمر • أبوجعفر • يعقوب                         |
| توسط  | فتح    | قالون 2 • الدوري 2 • ابن كثير • ابن عامر • عاصم • البزار |
| توسط  | إمالة  | الكسائي  |
| إشباع | فتح    | ورش • حمزة   |

قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ

| قل أنخـ | ذتـ   | م —   | فلن يخلف | بيان   |
|---------|-------|-------|----------|--|
| تحقيق   | إدغام | إسكان | غنة      | قالون • أبوعمر • ابن عامر • شعبة • خلاد • الكسائي • روح • البزار |

|   |       |       |       |         |                   |
|---|-------|-------|-------|---------|-------------------|
| 2 | تحقيق | إدغام | إسكان | عدم غنة | خلف               |
| 3 | تحقيق | إدغام | صلة   | غنة     | قالون 2 • أبوجعفر |
| 4 | تحقيق | إظهار | صلة   | غنة     | ابن كثير          |
| 5 | تحقيق | إظهار | إسكان | غنة     | حفص • رويس        |
| 6 | نقل   | إدغام | إسكان | غنة     | ورث               |
| 7 | سكت   | إدغام | إسكان | عدم غنة | خلف 2             |

أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٧﴾ بَلَىٰ

|   |       |  |
|---|-------|--|
|   | بلى   | بيان   |
| 1 | فتح   | نافع • ابن كثير • أبوعمر • ابن عامر • عاصم • أبوجعفر • يعقوب |
| 2 | تقليل | ورث 2  |
| 3 | إمالة | حمزة • الكسائي • البزار                                      |

مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ، فَإِنَّهُ وَلِيكَ أَصْحَابُ النَّارِ

|   | سيئة وأحاطت | خطيئته              | فأولئك | النار | بيان  |
|---|-------------|---------------------|--------|-------|---|
| 1 | غنة         | جمع + توسط + قصر    | توسط   | فتح   | قالون • أبوجعفر   |
| 2 | غنة         | جمع + إشباع + قصر   | إشباع  | تقليل | ورث   |
| 3 | غنة         | جمع + إشباع + توسط  | إشباع  | تقليل | ورث 2   |
| 4 | غنة         | جمع + إشباع + إشباع | إشباع  | تقليل | ورث 3   |
| 5 | غنة         | إفراد + توسط        | توسط   | فتح   | ابن كثير • ابن عامر • عاصم • أبوالحارث • يعقوب • البزار |
| 6 | غنة         | إفراد + توسط        | توسط   | إمالة | أبوعمر • دوري الكسائي                                   |
| 7 | غنة         | إفراد + إشباع       | إشباع  | فتح   | خلاد  |
| 8 | عدم غنة     | إفراد + إشباع       | إشباع  | فتح   | خلف   |

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٦٨﴾

|  |    |      |
|--|----|------|
|  | هم | بيان |
|--|----|------|

|  |        |       |       |        |       |           |   |
|--|--------|-------|-------|--------|-------|-----------|---|
| نافع • أبوعمر • ابن عامر • عاصم • حمزة • الكسائي • يعقوب • البزار          |        | إسكان |       | 1      |       |           |   |
| قالون 2 • ابن كثير • أبوجعفر   |        | صلة   |       | 2      |       |           |   |
| وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ        |        |       |       |        |       |           |   |
| بيان   |        | الجنة | أولئك | ءامنوا |       |           |   |
| قالون • ابن كثير • أبوعمر • ابن عامر • عاصم • أبوجعفر • يعقوب • البزار     |        | فتح   | توسط  | قصر    | 1     |           |   |
| الكسائي  |        | إمالة | توسط  | قصر    | 2     |           |   |
| ورش • حمزة   |        | فتح   | إشباع | قصر    | 3     |           |   |
| ورش 2  |        | فتح   | إشباع | توسط   | 4     |           |   |
| ورش 3  |        | فتح   | إشباع | إشباع  | 5     |           |   |
| هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ   |        |       |       |        |       |           |   |
| بيان   |        | هم    |       |        |       |           |   |
| نافع • أبوعمر • ابن عامر • عاصم • حمزة • الكسائي • يعقوب • البزار          |        | إسكان |       | 1      |       |           |   |
| قالون 2 • ابن كثير • أبوجعفر   |        | صلة   |       | 2      |       |           |   |
| وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ |        |       |       |        |       |           |   |
| بيان   | يعبدون | ل لا  | ءـ    | إسرا   | بني   | وإذ أخذنا |   |
| قالون • الدوري • يعقوب   | تاء    | إظهار | تحقيق | توسط   | قصر   | تحقيق     | 1 |
| ابن كثير   | ياء    | إظهار | تحقيق | توسط   | قصر   | تحقيق     | 2 |
| السوسي   | تاء    | إدغام | تحقيق | توسط   | قصر   | تحقيق     | 3 |
| أبوجعفر  | تاء    | إظهار | تسهيل | توسط   | قصر   | تحقيق     | 4 |
| أبوجعفر 2  | تاء    | إظهار | تسهيل | قصر    | قصر   | تحقيق     | 5 |
| قالون 2 • الدوري 2 • ابن عامر • عاصم • البزار                              | تاء    | إظهار | تحقيق | توسط   | توسط  | تحقيق     | 6 |
| الكسائي  | ياء    | إظهار | تحقيق | توسط   | توسط  | تحقيق     | 7 |
| حمزة   | ياء    | إظهار | تحقيق | إشباع  | إشباع | تحقيق     | 8 |

|              |     |       |       |       |       |     |           |
|--------------|-----|-------|-------|-------|-------|-----|-----------|
| ورش          | تاء | إظهار | تحقيق | إشباع | إشباع | نقل | <b>9</b>  |
| خلف <b>2</b> | ياء | إظهار | تحقيق | إشباع | إشباع | سكت | <b>10</b> |

وَبِالنَّوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

| بيان  | واليتامى | القربى | إحسانا وذى |          |
|---|----------|--------|------------|----------|
| نافع • ابن كثير • ابن عامر • عاصم • أبوجعفر • يعقوب | فتح      | فتح    | غنة        | <b>1</b> |
| ورش <b>2</b>  | تقليل    | تقليل  | غنة        | <b>2</b> |
| أبو عمرو  | فتح      | تقليل  | غنة        | <b>3</b> |
| خلاد • الكسائي • البزار                             | إمالة    | إمالة  | غنة        | <b>4</b> |
| خلف   | إمالة    | إمالة  | عدم غنة    | <b>5</b> |

وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا

| بيان   | حسنا                   | للناس |          |
|--|------------------------|-------|----------|
| نافع • ابن كثير • السوسى • ابن عامر • عاصم • أبوجعفر | بضم الحاء وإسكان السين | فتح   | <b>1</b> |
| حمزة • الكسائي • يعقوب • البزار                      | بفتح الحاء والسين      | فتح   | <b>2</b> |
| الدورى   | بضم الحاء وإسكان السين | إمالة | <b>3</b> |

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

| بيان  | وآتوا | الصلاة |          |
|---|-------|--------|----------|
| قالون • ابن كثير • أبو عمرو • ابن عامر • عاصم • حمزة • الكسائي • أبوجعفر • يعقوب • البزار | قصر   | ترقيق  | <b>1</b> |
| ورش   | قصر   | تغليظ  | <b>2</b> |
| ورش <b>2</b>  | توسط  | تغليظ  | <b>3</b> |
| ورش <b>3</b>  | إشباع | تغليظ  | <b>4</b> |

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٦٧﴾

| بيان   | منكم • وأنتم | توليتم |          |
|--|--------------|--------|----------|
| قالون • أبو عمرو • ابن عامر • عاصم • حمزة • الكسائي • يعقوب • البزار | إسكان        | إسكان  | <b>1</b> |

|   |             |       |                              |
|---|-------------|-------|------------------------------|
| 2 | صلة         | صلة   | قالون 2 • ابن كثير • أبوجعفر |
| 3 | صلة + توسط  | صلة   | قالون 3                      |
| 4 | صلة + إشباع | صلة   | ورش                          |
| 5 | سكت         | إسكان | خلف 2                        |

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَسْهَدُونَ ﴿٢٧﴾

|   | وإذ أخذنا | ميثاقكم • دمائكم • أنفسكم • دياركم • أقررتم • وأنتم | دمائكم | دياركم | بيان   |
|---|-----------|---|--------|--------|--|
| 1 | تحقيق     | إسكان   | توسط   | فتح    | قالون • ابن عامر • عاصم • الكسائي • يعقوب • البزار |
| 2 | تحقيق     | إسكان   | توسط   | إمالة  | أبوعمر • دوري الكسائي                              |
| 3 | تحقيق     | إسكان   | إشباع  | فتح    | حمزة   |
| 4 | تحقيق     | صلة   | توسط   | فتح    | قالون 2 • ابن كثير • أبوجعفر                       |
|   | نقل       | إسكان   | إشباع  | تقليل  | ورش  |
| 5 | سكت       | إسكان   | إشباع  | فتح    | خلف 2  |

ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ

|   | أنتم • أنفسكم • منكم • ديارهم • عليهم | ها    | أولاء | ديارهم | تظاهرون      | عليهم     | بالإثم | بيان                      |
|---|---------------------------------------|-------|-------|--------|--------------|-----------|--------|---------------------------|
| 1 | إسكان                                 | قصر   | توسط  | فتح    | بتشديد الظاء | كسر الهاء | تحقيق  | قالون                     |
| 2 | إسكان                                 | قصر   | توسط  | فتح    | بتشديد الظاء | ضم الهاء  | تحقيق  | يعقوب                     |
| 3 | إسكان                                 | قصر   | توسط  | إمالة  | بتشديد الظاء | كسر الهاء | تحقيق  | أبوعمر                    |
| 4 | إسكان                                 | توسط  | توسط  | فتح    | بتشديد الظاء | كسر الهاء | تحقيق  | قالون 2 • ابن عامر        |
| 5 | إسكان                                 | توسط  | توسط  | فتح    | بتخفيف الظاء | كسر الهاء | تحقيق  | عاصم • أبوالحارث • البزار |
| 6 | إسكان                                 | توسط  | توسط  | إمالة  | بتشديد الظاء | كسر الهاء | تحقيق  | الدوري 2                  |
| 7 | إسكان                                 | توسط  | توسط  | فتح    | بتخفيف الظاء | كسر الهاء | تحقيق  | دوري الكسائي              |
| 8 | إسكان                                 | إشباع | إشباع | تقليل  | بتشديد الظاء | كسر الهاء | نقل    | ورش                       |
| 9 | إسكان                                 | إشباع | إشباع | فتح    | بتخفيف الظاء | ضم الهاء  | سكت    | حمزة                      |

|    |       |       |       |     |              |           |       |                              |
|----|-------|-------|-------|-----|--------------|-----------|-------|------------------------------|
| 10 | إسكان | إشباع | إشباع | فتح | بتخفيف الظاء | ضم الهاء  | تحقيق | خلاد 2                       |
| 11 | صلة   | قصر   | توسط  | فتح | بتشديد الظاء | كسر الهاء | تحقيق | قالون 3 • ابن كثير • أبوجعفر |
| 12 | صلة   | توسط  | توسط  | فتح | بتشديد الظاء | كسر الهاء | تحقيق | قالون 4                      |

وَإِنْ يَأْتُواكُمْ بِسَرَى ثَفَدُوهُمْ

|    | وإن يـ  | أتوكـ | مـ          | أسـ                               | ـرى   | تفدوهم                          | بيان                 |
|----|---------|-------|-------------|-----------------------------------|-------|---------------------------------|----------------------|
| 1  | غنة     | تحقيق | إسكان       | بضم الهمزة وفتح السين وألف بعدها  | فتح   | بضم التاء وفتح الفاء وألف بعدها | قالون • عاصم • يعقوب |
| 2  | غنة     | تحقيق | إسكان       | بضم الهمزة وفتح السين وألف بعدها  | فتح   | بفتح التاء وإسكان الفاء دون ألف | ابن عامر             |
| 3  | غنة     | تحقيق | إسكان       | بضم الهمزة وفتح السين وألف بعدها  | إمالة | بفتح التاء وإسكان الفاء دون ألف | الدوري • البزار      |
| 4  | غنة     | تحقيق | إسكان       | بضم الهمزة وفتح السين وألف بعدها  | إمالة | بضم التاء وفتح الفاء وألف بعدها | الكسائي              |
| 5  | غنة     | تحقيق | إسكان       | بفتح الهمزة وإسكان السين ودون ألف | إمالة | بفتح التاء وإسكان الفاء دون ألف | خلاد                 |
| 6  | غنة     | تحقيق | صلة         | بضم الهمزة وفتح السين وألف بعدها  | فتح   | بضم التاء وفتح الفاء وألف بعدها | قالون 2              |
| 7  | غنة     | تحقيق | صلة         | بضم الهمزة وفتح السين وألف بعدها  | فتح   | بفتح التاء وإسكان الفاء دون ألف | ابن كثير             |
| 8  | غنة     | تحقيق | صلة + توسط  | بضم الهمزة وفتح السين وألف بعدها  | فتح   | بضم التاء وفتح الفاء وألف بعدها | قالون 3              |
| 9  | غنة     | إبدال | صلة + إشباع | بضم الهمزة وفتح السين وألف بعدها  | تقليل | بضم التاء وفتح الفاء وألف بعدها | ورش                  |
| 10 | غنة     | إبدال | إسكان       | بضم الهمزة وفتح السين وألف بعدها  | إمالة | بفتح التاء وإسكان الفاء دون ألف | السوسي               |
| 11 | غنة     | إبدال | صلة         | بضم الهمزة وفتح السين وألف بعدها  | فتح   | بضم التاء وفتح الفاء وألف بعدها | أبوجعفر              |
| 12 | عدم غنة | تحقيق | إسكان       | بفتح الهمزة وإسكان السين ودون ألف | إمالة | بفتح التاء وإسكان الفاء دون ألف | خلف                  |
| 13 | عدم غنة | تحقيق | سكت         | بفتح الهمزة وإسكان السين ودون ألف | إمالة | بفتح التاء وإسكان الفاء دون ألف | خلف 2                |

وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ

|   | وهو         | عليكم      | إخراجهم | بيان                     |
|---|-------------|------------|---------|--------------------------|
| 1 | إسكان الهاء | إسكان      | تفخيم   | قالون • أبوعمر • الكسائي |
| 2 | إسكان الهاء | صلة        | تفخيم   | قالون 2 • أبوجعفر        |
| 3 | إسكان الهاء | صلة + توسط | تفخيم   | قالون 3                  |



|   |       |             |          |          |
|---|-------|-------------|----------|----------|
| ورش                                     | ترقيق | صلة + إشباع | ضم الهاء | <b>4</b> |
| ابن كثير                                | تفخيم | صلة         | ضم الهاء | <b>5</b> |
| ابن عامر • عاصم • حمزة • يعقوب • البزار | تفخيم | إسكان       | ضم الهاء | <b>6</b> |
| خلف <b>2</b>                            | تفخيم | سكت         | ضم الهاء | <b>7</b> |

أَفْتُوْمُنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ

|   |          |          |
|---|----------|----------|
| بيان  | أفتومنون |          |
| قالون • ابن كثير • الدورى • ابن عامر • عاصم • حمزة • الكسائي • يعقوب • البزار | تحقيق    | <b>1</b> |
| ورش • السوسى • أبوجعفر  | إبدال    | <b>2</b> |

فَمَا جَزَاء مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

|                                     |        |             |         |       |           |
|-------------------------------------|--------|-------------|---------|-------|-----------|
| بيان                                | الدنيا | منكم        | من يفعل | جزاء  |           |
| قالون • ابن عامر • عاصم • يعقوب     | فتح    | إسكان       | غنة     | توسط  | <b>1</b>  |
| أبو عمرو                            | تقليل  | إسكان       | غنة     | توسط  | <b>2</b>  |
| الكسائي • البزار                    | إمالة  | إسكان       | غنة     | توسط  | <b>3</b>  |
| قالون <b>2</b> • ابن كثير • أبوجعفر | فتح    | صلة         | غنة     | توسط  | <b>4</b>  |
| قالون <b>3</b>                      | فتح    | صلة + توسط  | غنة     | توسط  | <b>5</b>  |
| ورش                                 | فتح    | صلة + إشباع | غنة     | إشباع | <b>6</b>  |
| ورش <b>2</b>                        | تقليل  | صلة + إشباع | غنة     | إشباع | <b>7</b>  |
| خلاد                                | إمالة  | إسكان       | غنة     | إشباع | <b>8</b>  |
| خلف                                 | إمالة  | إسكان       | عدم غنة | إشباع | <b>9</b>  |
| خلف <b>2</b>                        | إمالة  | سكت         | عدم غنة | إشباع | <b>10</b> |

وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يَرُدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ

|   |     |          |
|---|-----|----------|
| بيان  | إلى |          |
| قالون • ابن كثير • أبو عمرو • أبوجعفر • يعقوب | قصر | <b>1</b> |

|   |       |   |
|---|-------|---|
| فالون 2 • الدوري 2 • ابن عامر • عاصم • الكسائي • البزار | توسط  | 2 |
| ورش • حمزة  | إشباع | 3 |

وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾

|   |        |   |
|---|--------|---|
| بيان  | تعملون | 1 |
| نافع • ابن كثير • شعبة • يعقوب • البزار               | ياء    | 2 |
| أبو عمرو • ابن عامر • حفص • حمزة • الكسائي • أبو جعفر | تاء    | 3 |

۞ وَلَكُمْ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِآءٍ لَّا خَيْرَ

| بيان  | ـرة   | ءاخـ  | الـ   | الدنيا | أولئك |    |
|---|-------|-------|-------|--------|-------|----|
| قالون • ابن كثير • ابن عامر • عاصم • أبو جعفر • يعقوب | تفخيم | قصر   | تحقيق | فتح    | توسط  | 1  |
| أبو عمرو  | تفخيم | قصر   | تحقيق | تقليل  | توسط  | 2  |
| الكسائي   | إمالة | قصر   | تحقيق | إمالة  | توسط  | 3  |
| البزار  | تفخيم | قصر   | تحقيق | إمالة  | توسط  | 4  |
| ورش   | ترقيق | قصر   | نقل   | فتح    | إشباع | 5  |
| ورش 2   | ترقيق | إشباع | نقل   | فتح    | إشباع | 6  |
| ورش 3   | ترقيق | توسط  | نقل   | تقليل  | إشباع | 7  |
| ورش 4   | ترقيق | إشباع | نقل   | تقليل  | إشباع | 8  |
| حمزة  | تفخيم | قصر   | نقل   | إمالة  | إشباع | 9  |
| حمزة 2  | تفخيم | قصر   | سكت   | إمالة  | إشباع | 10 |

فَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابَ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٢٥﴾

|   |       |   |
|---|-------|---|
| بيان  | هم    |   |
| نافع • أبو عمرو • ابن عامر • عاصم • حمزة • الكسائي • يعقوب • البزار | إسكان | 1 |
| قالون 2 • ابن كثير • أبو جعفر                                       | صلة   | 2 |

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ

| بيان  | اتينا | ولقد ء |          |
|---|-------|--------|----------|
| قالون • ابن كثير • أبوعمر • ابن عامر • عاصم • حمزة • الكسائي • أبوجعفر • يعقوب • البزار | قصر   | تحقيق  | <b>1</b> |
| ورش   | قصر   | نقل    | <b>2</b> |
| ورش <b>2</b>  | توسط  | نقل    | <b>3</b> |
| ورش <b>3</b>  | إشباع | نقل    | <b>4</b> |
| خلف <b>2</b>  | قصر   | سكت    | <b>5</b> |

وَأَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيْتِ وَأَيْدِنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ

| بيان  | القدس        | وأيدناه | وأتينا |          |
|---|--------------|---------|--------|----------|
| نافع • أبوعمر • ابن عامر • عاصم • حمزة • الكسائي • أبوجعفر • يعقوب • البزار | بضم الدال    | عدم صلة | قصر    | <b>1</b> |
| ابن كثير  | يأسكان الدال | صلة     | قصر    | <b>2</b> |
| ورش <b>2</b>  | بضم الدال    | عدم صلة | توسط   | <b>3</b> |
| ورش <b>3</b>  | بضم الدال    | عدم صلة | إشباع  | <b>4</b> |

أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ

| بيان   | ي     | تهو   | م     | ءك    | ج     |           |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-----------|
| قالون • أبوعمر • يعقوب                         | قصر   | فتح   | إسكان | توسط  | فتح   | <b>1</b>  |
| قالون <b>2</b> • الدوري <b>2</b> • هشام • عاصم | توسط  | فتح   | إسكان | توسط  | فتح   | <b>2</b>  |
| الكسائي  | توسط  | إمالة | إسكان | توسط  | فتح   | <b>3</b>  |
| قالون <b>3</b> • ابن كثير • أبوجعفر            | قصر   | فتح   | صلة   | توسط  | فتح   | <b>4</b>  |
| قالون <b>4</b>                                 | توسط  | فتح   | صلة   | توسط  | فتح   | <b>5</b>  |
| ورش  | إشباع | فتح   | إسكان | إشباع | فتح   | <b>6</b>  |
| ورش <b>2</b>                                   | إشباع | تقليل | إسكان | إشباع | فتح   | <b>7</b>  |
| ابن ذكوان                                      | توسط  | فتح   | إسكان | توسط  | إمالة | <b>8</b>  |
| البزار   | توسط  | إمالة | إسكان | توسط  | إمالة | <b>9</b>  |
| حمزة   | إشباع | إمالة | إسكان | إشباع | إمالة | <b>10</b> |

فَقَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ ﴿٨٦﴾

| بيان  | كذبتم |          |
|---|-------|----------|
| نافع • أبوعمر • ابن عامر • عاصم • حمزة • الكسائي • يعقوب • البزار | إسكان | <b>1</b> |
| قالون <b>2</b> • ابن كثير • أبوجعفر                               | صلة   | <b>2</b> |

وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٧﴾

| بيان  | يومنون | بكفرهم |          |
|---|--------|--------|----------|
| قالون • أبوعمر • ابن عامر • عاصم • الكسائي • يعقوب • البزار | تحقيق  | إسكان  | <b>1</b> |
| ورش • السوسي • حمزة   | إبدال  | إسكان  | <b>2</b> |
| قالون <b>2</b> • ابن كثير                                   | تحقيق  | صلة    | <b>3</b> |
| أبوجعفر   | إبدال  | صلة    | <b>4</b> |

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَّا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ ۖ

| بيان   | م     | كـ    | جـ    |          |
|--|-------|-------|-------|----------|
| قالون • أبوعمر • هشام • عاصم • الكسائي • يعقوب | إسكان | توسط  | فتح   | <b>1</b> |
| قالون <b>2</b> • ابن كثير • أبوجعفر            | صلة   | توسط  | فتح   | <b>2</b> |
| ورش  | إسكان | إشباع | فتح   | <b>3</b> |
| ابن ذكوان • البزار                             | إسكان | توسط  | إمالة | <b>4</b> |
| حمزة   | إسكان | إشباع | إمالة | <b>5</b> |

فَلَعَنَهُ اللَّهُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٨٨﴾

| بيان   | الكافرين |          |
|--|----------|----------|
| قالون • ابن كثير • ابن عامر • عاصم • حمزة • أبوالحارث • أبوجعفر • روح • البزار | فتح      | <b>1</b> |
| ورش  | تقليل    | <b>2</b> |
| أبوعمر • دوري الكسائي • رويس   | إمالة    | <b>3</b> |

بِسْمَا اِشْتَرَوْا بِهِۦ اَنْفُسَهُمْ اَنْ يَّكْفُرُوا بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ

| بيان  | أن يكفروا | أنفسهم      | به • بما | بيسما |           |
|---|-----------|-------------|----------|-------|-----------|
| قالون • الدوري • يعقوب  | غنة       | إسكان       | قصر      | تحقيق | <b>1</b>  |
| قالون <b>2</b> • ابن كثير   | غنة       | صلة         | قصر      | تحقيق | <b>2</b>  |
| قالون <b>3</b> • الدوري <b>2</b> • ابن عامر • عاصم • الكسائي • البزار | غنة       | إسكان       | توسط     | تحقيق | <b>3</b>  |
| قالون <b>4</b>  | غنة       | صلة + توسط  | توسط     | تحقيق | <b>4</b>  |
| خلف   | عدم غنة   | إسكان       | إشباع    | تحقيق | <b>5</b>  |
| خلاد  | غنة       | إسكان       | إشباع    | تحقيق | <b>6</b>  |
| خلف <b>2</b>  | عدم غنة   | سكت         | إشباع    | تحقيق | <b>7</b>  |
| ورش   | غنة       | صلة + إشباع | إشباع    | إبدال | <b>8</b>  |
| السوسي  | غنة       | إسكان       | قصر      | إبدال | <b>9</b>  |
| أبوجعفر   | غنة       | صلة         | قصر      | إبدال | <b>10</b> |

بَغْيَا اَنْ يُنَزِّلَ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖۤ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖۤ

| بيان   | يشاء  | نزل                       | ن —     | بغياً |          |
|--|-------|---------------------------|---------|-------|----------|
| قالون • ابن عامر • عاصم • الكسائي • أبوجعفر • البزار | توسط  | بفتح النون وتشديد الزاي   | غنة     | تحقيق | <b>1</b> |
| خلاد   | إشباع | بفتح النون وتشديد الزاي   | غنة     | تحقيق | <b>2</b> |
| ابن كثير • أبوعمر • يعقوب                            | توسط  | بإسكان النون وتخفيف الزاي | غنة     | تحقيق | <b>3</b> |
| خلف  | إشباع | بفتح النون وتشديد الزاي   | عدم غنة | تحقيق | <b>4</b> |
| ورش  | إشباع | بفتح النون وتشديد الزاي   | غنة     | نقل   | <b>5</b> |
| خلف <b>2</b>   | إشباع | بفتح النون وتشديد الزاي   | عدم غنة | سكت   | <b>6</b> |

فَبَآءُ وَّ بَعْضٌ عَلَىٰ غَضَبٍ

| بيان   | ءو  | فبا  |          |
|--|-----|------|----------|
| قالون • ابن كثير • أبوعمر • ابن عامر • عاصم • الكسائي • أبوجعفر • يعقوب • البزار | قصر | توسط | <b>1</b> |

|              |       |       |          |
|--------------|-------|-------|----------|
| ورش • حمزة   | قصر   | إشباع | <b>2</b> |
| ورش <b>2</b> | توسط  | إشباع | <b>3</b> |
| ورش <b>3</b> | إشباع | إشباع | <b>4</b> |

وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٢٠﴾

|  |           |          |
|--|-----------|----------|
| بيان   | وللكافرين |          |
| قالون • ابن كثير • ابن عامر • عاصم • حمزة • أبوالحارث • أبوجعفر • روح • البزار | فتح       | <b>1</b> |
| ورش  | تقليل     | <b>2</b> |
| أبوعمر • دوري الكسائي • رويس   | إمالة     | <b>3</b> |

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ قَالُوا تَأْمِنُوا بِمَا نُنَزِّلُ بِمَا هُنَا نُنَزِّلُ عَلَيْهِ

| بيان   | نومن  | بما   | ءامنوا | م           | ل لهـ | قيـ       |           |
|--|-------|-------|--------|-------------|-------|-----------|-----------|
| قالون • الدوري • روح   | تحقيق | قصر   | قصر    | إسكان       | إظهار | عدم إشمام | <b>1</b>  |
| قالون <b>2</b> • الدوري <b>2</b> • ابن ذكوان • عاصم • البزار | تحقيق | توسط  | قصر    | إسكان       | إظهار | عدم إشمام | <b>2</b>  |
| حمزة   | تحقيق | إشباع | قصر    | إسكان       | إظهار | عدم إشمام | <b>3</b>  |
| قالون <b>3</b> • ابن كثير                                    | تحقيق | قصر   | قصر    | صلة         | إظهار | عدم إشمام | <b>4</b>  |
| أبوجعفر  | إبدال | قصر   | قصر    | صلة         | إظهار | عدم إشمام | <b>5</b>  |
| قالون <b>4</b>   | تحقيق | توسط  | قصر    | صلة + توسط  | إظهار | عدم إشمام | <b>6</b>  |
| ورش  | إبدال | إشباع | قصر    | صلة + إشباع | إظهار | عدم إشمام | <b>7</b>  |
| ورش <b>2</b>   | إبدال | إشباع | توسط   | صلة + إشباع | إظهار | عدم إشمام | <b>8</b>  |
| ورش <b>3</b>   | إبدال | إشباع | إشباع  | صلة + إشباع | إظهار | عدم إشمام | <b>9</b>  |
| خلف <b>2</b>   | تحقيق | إشباع | قصر    | سكت         | إظهار | عدم إشمام | <b>10</b> |
| السوسي   | إبدال | قصر   | قصر    | إسكان       | إدغام | عدم إشمام | <b>11</b> |
| هشام • الكسائي   | تحقيق | توسط  | قصر    | إسكان       | إظهار | إشمام     | <b>12</b> |
| رويس   | تحقيق | قصر   | قصر    | إسكان       | إظهار | إشمام     | <b>13</b> |

وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ

| بيان  | ءه    | ورا   |          |
|---|-------|-------|----------|
| قالون • ابن كثير • أبو عمرو • ابن عامر • عاصم • الكسائي • أبو جعفر • يعقوب • البزار | تحقيق | توسط  | <b>1</b> |
| ورش   | تحقيق | إشباع | <b>2</b> |
| حمزة  | تسهيل | إشباع | <b>3</b> |
| حمزة <b>2</b>   | تسهيل | قصر   | <b>4</b> |

وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ

| بيان   | وهو         |          |
|--|-------------|----------|
| قالون • أبو عمرو • الكسائي • أبو جعفر                    | إسكان الهاء | <b>1</b> |
| ورش • ابن كثير • ابن عامر • عاصم • حمزة • يعقوب • البزار | ضم الهاء    | <b>2</b> |

قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٠٠﴾

| بيان  | مومنين | كنتم  | ـاء   | أنبيـ |          |
|---|--------|-------|-------|-------|----------|
| قالون   | تحقيق  | إسكان | توسط  | تحقيق | <b>1</b> |
| قالون <b>2</b>                                      | تحقيق  | صلة   | توسط  | تحقيق | <b>2</b> |
| ورش   | إبدال  | إسكان | إشباع | تحقيق | <b>3</b> |
| ابن كثير  | تحقيق  | صلة   | توسط  | إبدال | <b>4</b> |
| أبو جعفر  | إبدال  | صلة   | توسط  | إبدال | <b>5</b> |
| الدوري • ابن عامر • عاصم • الكسائي • يعقوب • البزار | تحقيق  | إسكان | توسط  | إبدال | <b>6</b> |
| السوسي  | إبدال  | إسكان | توسط  | إبدال | <b>7</b> |
| حمزة  | إبدال  | إسكان | إشباع | إبدال | <b>8</b> |